

Lista de partes de repuesto

NOTA: Si el color solicitado no está disponible, será reemplazado por un color similar.

Parte	Costo	Cantidad	Costo total
Correa/hebilla para la entrecadera	\$.69	X _____	= \$ _____
Correa del arnés	\$.35	X _____	= \$ _____
Cojín de envoltura completo	\$.19	X _____	= \$ _____
Sujetador de seguridad	\$.25	X _____	= \$ _____
Folleto de instrucciones	\$.00	X _____	= \$ _____

Mercancía total \$ _____

Envío y manejo: \$ _____

Hasta \$25.00	\$.95	De \$100.01 a \$150.00	\$.10
De \$25.01 a \$50.00	\$.95	De \$150.01 a \$200.00	\$.11
De \$50.01 a \$75.00	\$.95	De \$200.01 a más	\$.13
De \$75.01 a \$100.00	\$.95	Fuera del área de los EE.UU.	\$.10

Impuesto a las ventas \$ _____
 (Los residentes de Indiana, California, Arkansas y Massachusetts deben agregar los impuestos a las ventas pertinentes).

Gran Total \$ _____

No se cobra envío y manejo para folletos de instrucciones en cantidades menores a 6. Agregue \$.50 por cada folleto de instrucciones en cantidades mayores a 6 y luego agregue el costo de envío y manejo pertinente.

Para pagar con tarjeta de crédito, llene estos datos:
 Visa Mastercard

Tarjeta válida hasta: _____

Nombre del titular de la tarjeta: _____

Número de la tarjeta: _____

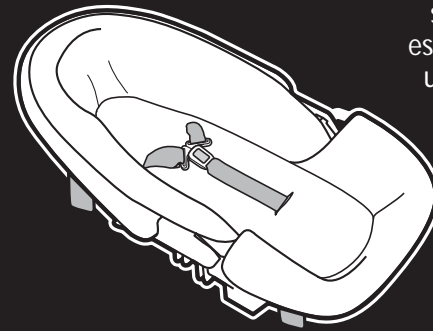
Firma: _____

CORTE EN LA LÍNEA PUNTEADA

S4358-3137C

Dream Ride SE Niño
Como cuna de seguridad
Manual de instrucciones

www.djgusa.com



Este asiento de seguridad para niños está diseñado para ser usado por niños que:

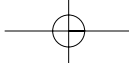
pesan:
 entre 5 y 20 libras
 (entre 2.3 y 9 kg)

miden:
 entre 19 y 26
 pulgadas
 (entre 48 y
 66 cm)

Lea todas las instrucciones
ANTES DE USAR este asiento de seguridad para niños.

GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USARLAS EN EL FUTURO.

⚠ ¡IMPORTANTE!
 No seguir las advertencias que se encuentran en las etiquetas y en el manual de instrucciones puede producir la muerte o lesiones graves a su niño.



Antes de empezar...

Gracias por elegir este asiento para autos, llamado a lo largo de todo el manual como asiento de seguridad para niños. La familia DJG tiene el compromiso de crear un asiento de seguridad para niños que brinde la mayor comodidad disponible actualmente.

Recuerde, los padres son los primeros maestros y ejemplos del niño. Si usted siempre se abrocha el cinturón de seguridad, su hijo pensará que hacerlo es lo más natural. Tenga como regla estricta que el vehículo no sale hasta que todos tengan abrochado el cinturón. No haga excepciones.

Nadie puede predecir si el uso de un asiento de seguridad para niños evitará lesiones o la muerte en un accidente en particular. Sin embargo, si conduce con prudencia, el uso adecuado de un asiento de seguridad puede disminuir el riesgo de lesión o la muerte de un niño en la mayoría de los accidentes.

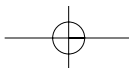
Por la seguridad de su hijo, vale la pena el tiempo que le tome leer y seguir estas instrucciones. Si después de leerlas aún tiene preguntas o algún problema con este asiento de seguridad, comuníquese con el Consumer Relations Department a:

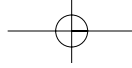
Dorel Juvenile Group, Inc.
 Sitio Web: www.djgusa.com
 Fax: 1-800-207-8182
 Dirección de correo: Dorel Juvenile Group, Inc.
 P.O. Box 2609
 Columbus, IN 47202-2609
 Teléfono: 1-800-544-1108
 De lunes a jueves de 7 a.m. a 6 p.m. (Hora estándar del Este)
 Este Viernes de 7 a.m. a 4:30 p.m. (Hora estándar del Este)

Tabla de contenido


- Advertencias2-5
- Uso general y en clima cálido5
- Instalación en aviones5
- Reconocimiento de su vehículo6-7
- Partes del asiento de seguridad para niños8-9
- Selección del asiento de seguridad y de la posición10
- Preparación del asiento para acondicionarlo a su niño11
 - Altura del arnés12-13
 - Ajuste de la hebilla.....13-14
- Cómo asegurar a su niño en el asiento de seguridad.....15-16
- Cómo retirar a su niño del asiento de seguridad17
- Uso como portabebés18-19
- Selección del sistema de sujeción LATCH o cinturones del vehículo20
- Reconocimiento de los cinturones de su vehículo 21-22
- Sujetador de seguridad.....23-24
- Uso instalación de la cuna.....25
 - Exclusivamente con el cinturón de seguridad del vehículo.....26-27
- Retiro del cojín del asiento para limpieza28-29
- Localización de problemas30
- Garantía31
- Registro y retiro del mercado32
- Formulario de pedido de partes de repuesto33-34









En la parte posterior del armazón hay una fecha de vencimiento para el uso de este asiento de seguridad para niños. No use este asiento después de la fecha de vencimiento.



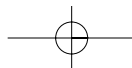


¡ADVERTENCIA!










No seguir estas advertencias puede producir lesiones graves o la muerte de su niño. Para ayudarlo a reconocer cuáles de esas instrucciones son más esenciales para la seguridad de su niño, usamos este símbolo :

-  De acuerdo a las estadísticas sobre accidentes, los niños están más seguros cuando están asegurados adecuadamente en los asientos traseros que en los asientos de adelante.
-  La cuna debe instalarse de tal forma que la cabeza del bebé apunte hacia el centro del vehículo.
-  Nunca coloque a un niño menor de un año en la posición mirando hacia adelante.
-  Revise las instrucciones del vehículo para mayor información sobre el uso de bolsas de aire y asientos de seguridad para niños.
-  Para vehículos con un airbag, pero sin un asiento de atrás, se refiere a su manual del vehículo.
-  Los arnés longitud debe ser correcto para su tamaño de niño.
-  El arnés debe quedar bien ajustado.
-  No lubrique las hebillas ni los mecanismos de seguridad.

2



¡ADVERTENCIA!

-  El cinturón del vehículo debe permanecer ajustado en el recorrido del cinturón. De no ser así, su niño puede lesionarse gravemente o morir.
-  Nunca retire a su niño del asiento de seguridad ni trate de atenderlo mientras el vehículo está en movimiento. Nunca deje a su niño solo.
-  No use un asiento de seguridad que esté dañado o que le falten partes.
-  No use correas para arnés que estén cortadas, deshilachadas o dañadas.
-  No reemplace partes ni trate de modificar el asiento de seguridad de ninguna forma.
-  No use un asiento de seguridad que haya estado en un accidente. Usted debe obtener un nuevo asiento de seguridad.
-  Use el asiento de seguridad solamente en asientos de vehículos que miren hacia la parte delantera. No lo use en asientos que miren hacia los lados o hacia la parte posterior.
-  No lubrique las hebillas ni los mecanismos de seguridad.
-  Revise el cinturón del vehículo antes de usarlo. Úselo solamente si el cinturón se puede ajustar correctamente y de manera segura.

3

¡ADVERTENCIA!

⚠ Este asiento de seguridad se debe asegurar al vehículo con correas aun cuando no esté en uso. En un accidente o en una parada repentina, un asiento de seguridad no asegurado puede lesionar a otros ocupantes.

⚠ Nunca permita que ningún niño juegue con este asiento de seguridad. No se trata de un juguete.

⚠ No use este asiento de seguridad cuando la parte de arriba de la cabeza del niño quede a menos de una pulgada de la parte superior del borde superior del apoyo para la cabeza del asiento.

⚠ Dorel Juvenile Group no recomienda el uso de ningún accesorio para el asiento de seguridad excepto los recomendados por DJG.

⚠ Lea las instrucciones sobre otras advertencias.

⚠ No retire ninguna de las etiquetas de advertencia u otras etiquetas del asiento de seguridad.

⚠ Sentar a su niño en un asiento de seguridad que esté caliente puede ocasionarle quemaduras.

⚠ No coloque demasiados cojines detrás de la cabeza ni coloque mantas cerca de la cara del niño. Vigile al niño con atención.

¡ADVERTENCIA!

Consulte el manual del propietario para usar el asiento de seguridad y conocer la ubicación de las bolsas de aire del asiento delantero del acompañante.

Uso general y en clima cálido

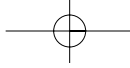
Para proteger el tapizado del asiento de su vehículo, use un protector de asiento o una toalla debajo y detrás del asiento de seguridad.

Para evitar que su niño resulte gravemente quemado, tome las siguientes precauciones:

1. Parquee en la sombra o en un lugar donde el sol no dé directamente sobre el asiento de seguridad.
2. Cuando no esté en uso, cubra el asiento de seguridad con una sábana o cobija.
3. Revise que el asiento o las hebillas no estén calientes antes de sentar a su niño en el asiento de seguridad.

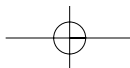
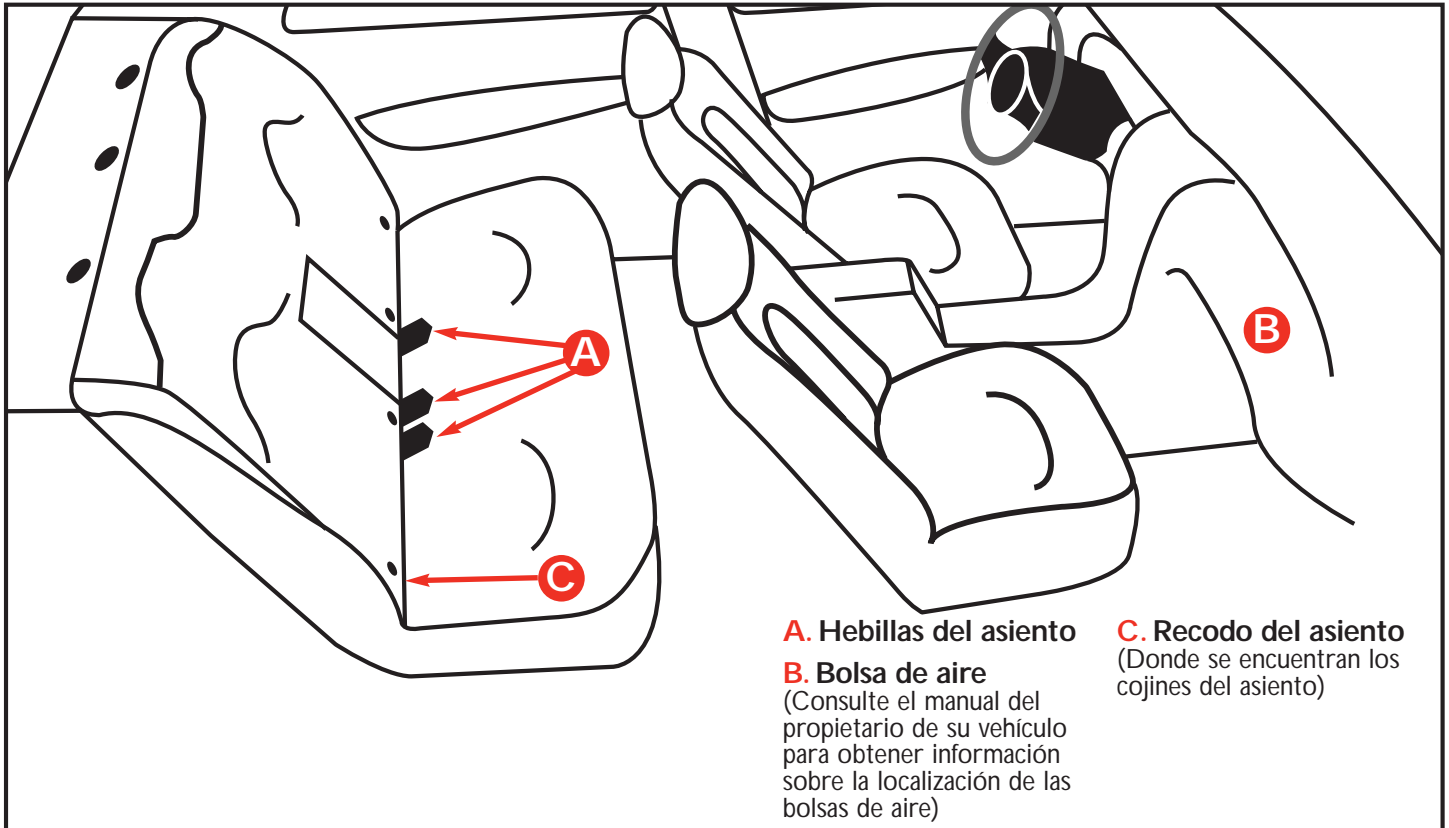
Instalación en aviones

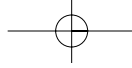
Este asiento de seguridad para niños no está certificado para su uso en aviones



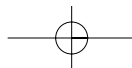
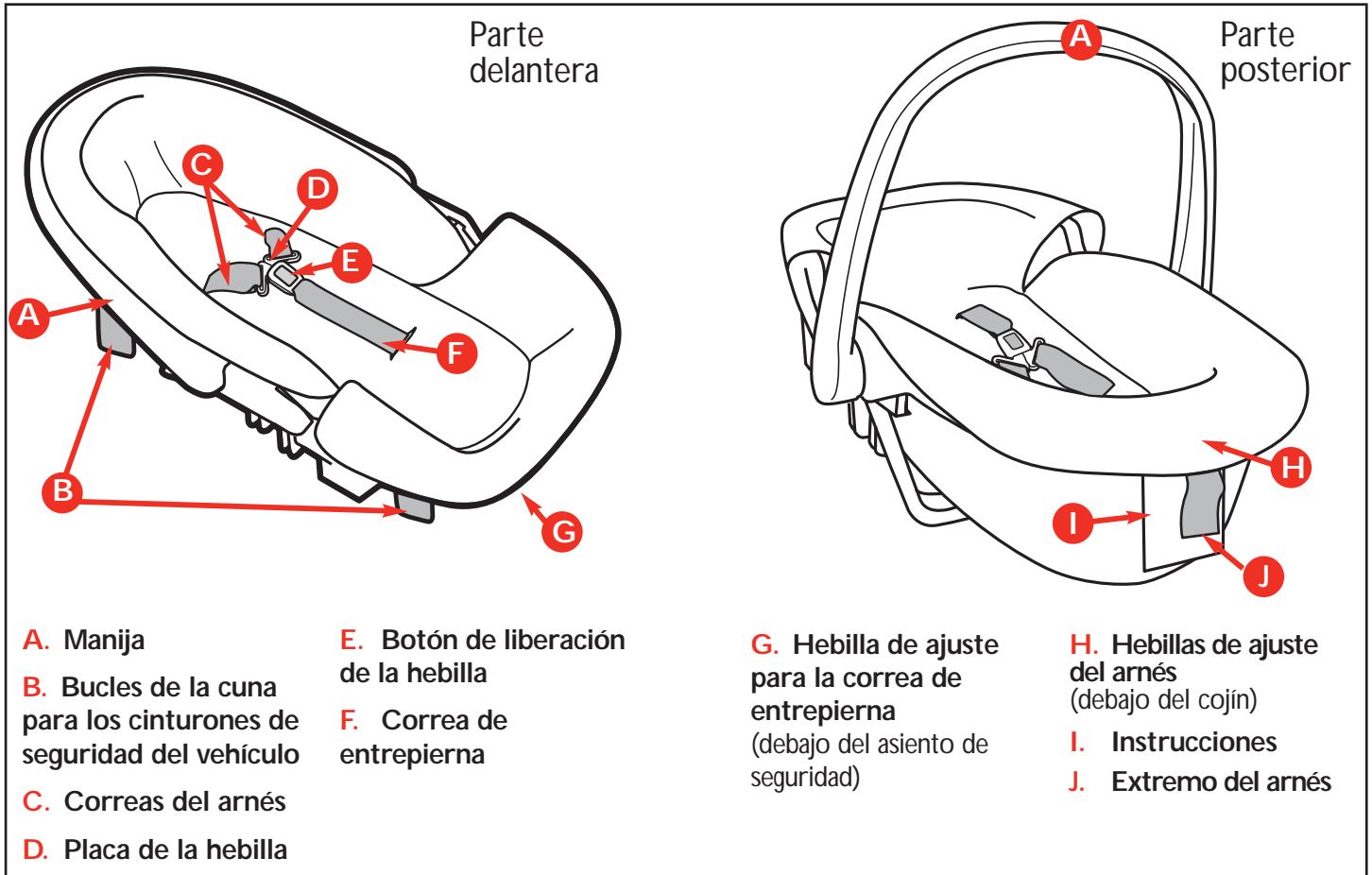
Reconocimiento de su vehículo

Las características de su vehículo pueden ser considerablemente diferentes de las que se describen aquí. Consulte el manual del propietario de su vehículo para identificar las características específicas del mismo.



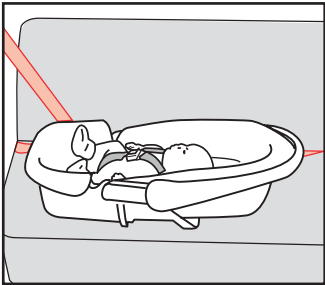


Partes del asiento de seguridad para niños



Selección del asiento de seguridad y de la posición

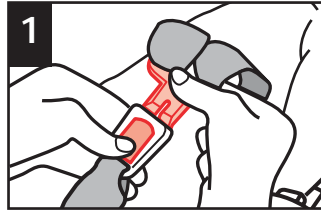
La altura, peso y edad de su niño determinan cómo se debe colocar el asiento de seguridad en el vehículo y qué asiento de seguridad se debe usar. Ver la tabla de la página siguiente.



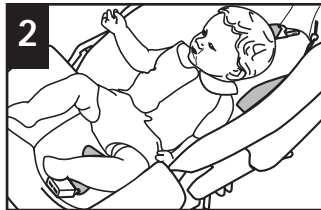
Child and child restraint face the side. Child's head is toward center of vehicle seat and is placed in the back seat.

Preparación del asiento de seguridad para acondicionarlo a su niño

Usted **DEBE** hacer estos ajustes con su niño antes de instalar el asiento de seguridad en el vehículo.



Presione el botón rojo de la hebilla para liberar las placas de la hebilla. Retire las placas de la hebilla. Coloque las correas del arnés a los costados del asiento de seguridad.



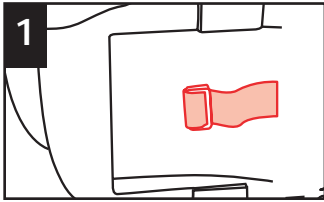
Coloque las nalgas y la espalda del niño contra el asiento de seguridad. Esto aumentará su comodidad y permitirá ajustar adecuadamente el arnés.



Verifique el arnés y la longitud de las correas de entrepierna:

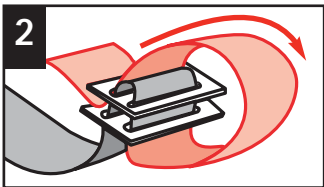
Coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño y la correa de entrepierna entre las piernas. La hebilla debe quedar a la altura de la mitad del estómago y las placas deben llegar a la

hebilla. Ajuste la correa de entrepiernas y/o las correas del arnés, si es necesario.

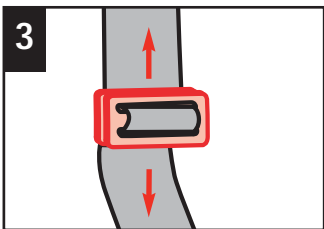


Ajuste de las correas de entropierna:

Ubique las hebillas para ajustar las correas de entropierna instaladas debajo del armazón.

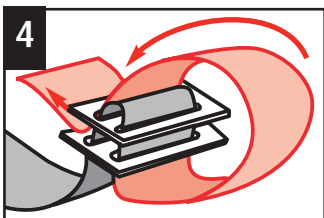


Desenhebre el extremo libre de la correa de entropierna de las hebillas de ajuste.



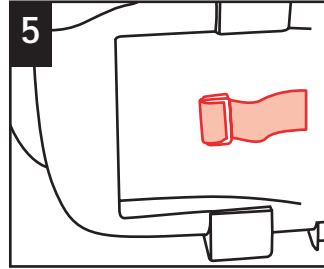
Para acortar:
Tome las hebillas de ajuste y acérquelas al armazón.

Para alargar:
Tome las hebillas de ajuste y aléjelas del armazón.

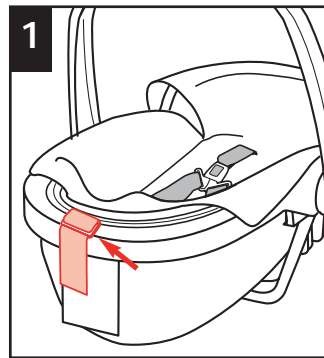


Vuelva a enhebrar el extremo de la correa de entropierna en las hebillas. Jale para ajustar.

⚠ ¡ADVERTENCIA!
No reinstalar correctamente la correa de entropierna puede producir lesiones graves o la muerte.

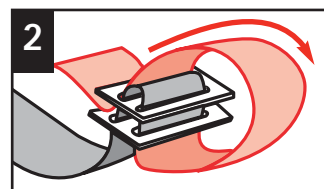


Jale de las correas de entropierna para que las hebillas de ajuste queden contra el respaldo del armazón.

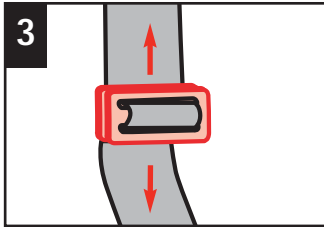


Ajuste de las correas del arnés:

Ubique las hebillas para ajustar las correas del arnés instaladas debajo del cojín.

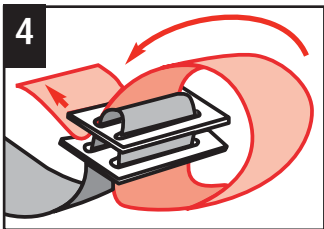


Desenhebre el extremo libre de la correa del arnés de las hebillas de ajuste.



Para acortar:
Tome las hebillas de ajuste
y acérquelas al armazón.

Para alargar:
Tome las hebillas de ajuste
y aléjelas del armazón.

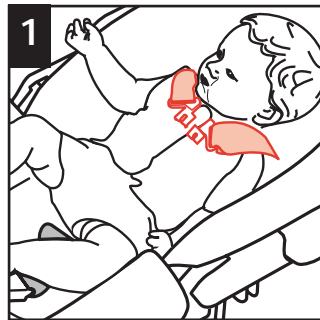


Vuelva a colocar el
extremo libre de las
correas del arnés entre las
hebillas. Jale para ajustar.

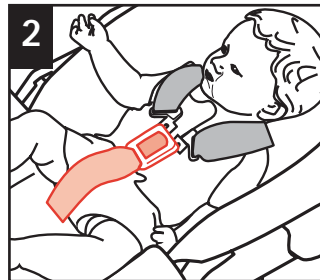
⚠ ¡ADVERTENCIA!

No reinstalar correctamente las correas del arnés puede producir lesiones graves o la muerte.

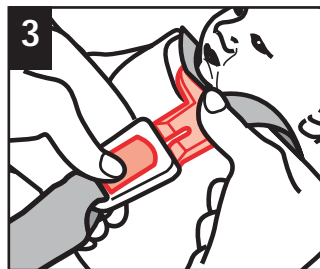
Cómo asegurar a su niño en el asiento de seguridad



Coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño



Coloque la correa de entrepiernas entre las piernas.



Sostenga juntas las placas de la hebilla con una mano y abroche con la otra. Empuje las placas en la hebilla hasta que escuche un "clic." Jale hacia arriba el arnés para asegurarse de que la hebilla esté asegurada.



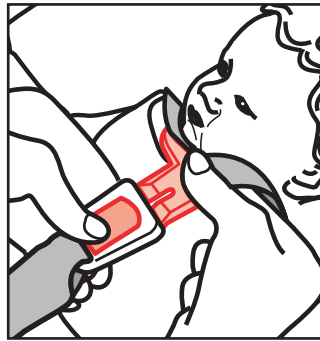
La hebilla debe quedar a la altura de la mitad del estómago y debe estar ajustada.

NOTA: Una correa ajustada no debe permitir holgura alguna. Debe quedar en línea relativamente recta y estar templada. No debe presionar el cuerpo del niño u obligarlo a tomar una posición incómoda.

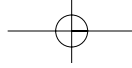
⚠ ¡ADVERTENCIA!

No ajustar correctamente el sistema de arnés puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

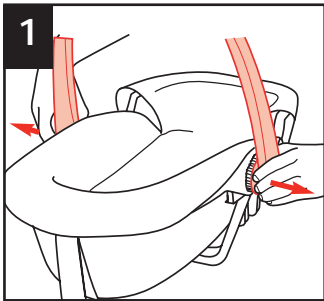
Cómo retirar a su niño del asiento de seguridad



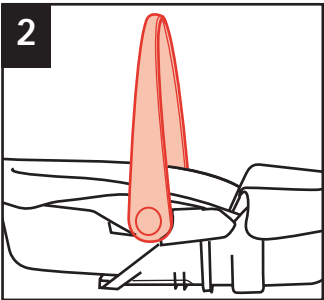
Presione el botón rojo de la hebilla para liberar las placas de la hebilla. Retire las placas de la hebilla. Coloque las correas del arnés y la correa de entrepierna donde no molesten. Retire al niño.



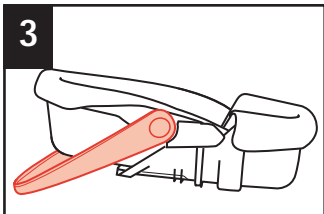
Uso como portabebés



Para ajustar la manija:
Retire la manija de ambos lados del armazón. Gire hacia arriba o hacia abajo hasta lograr la posición deseada. Verifique que ambos lados de la manija estén trabados antes de usar.



Cuna para el automóvil:
La manija debe estar en posición totalmente vertical.



Mecedora:
Lleve la manija hacia atrás todo lo posible.

18

⚠ ADVERTENCIA

Lea **TODAS** las instrucciones antes de usar el asiento de seguridad para niños como portabebés.

NUNCA lo use como portabebés a menos que el niño esté asegurado adecuadamente.

Para ser usado como portabebés para niños que pesen menos de 20 libras (9 kg) y que midan menos de 26 pulg (66 cm).

NUNCA deje al niño solo. Manténgalo siempre al alcance de sus brazos.

Riesgo de sofocación: El portabebés puede voltearse en superficies blandas y sofocar al niño.

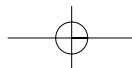
NUNCA coloque el portabebés sobre camas, sofá, u otro tipo de superficies blandas.

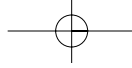
Riesgo de estrangulamiento: El niño puede estrangularse con las correas del arnés sueltas.

NUNCA deje al niño en el portabebés cuando las correas del arnés estén flojas o sueltas.

Riesgo de caída: El movimiento del niño puede provocar que el portabebés se deslice. **NUNCA** coloque el portabebés cerca de los bordes de tableros, mesas u otro tipo de superficies elevadas. No use el portabebé si está dañado, roto o si le faltan partes.

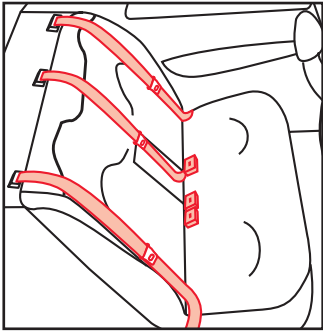
19





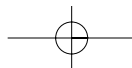
Selección del sistema de sujeción LATCH o cinturones del vehículo

Cinturones del vehículo



No se puede usar el sistema de sujeción LATCH con este producto. Solamente se usarán los cinturones de seguridad de su vehículo. En la mayoría de los casos, usted usará el cinturón de tres puntos.

Hay algunos cinturones de vehículos que no funcionan con un asiento de seguridad o que requieren una atención especial. Vea la siguiente página para instrucciones específicas.



Reconocimiento de los cinturones de su vehículo

No todos los cinturones de vehículos funcionarán con este asiento de seguridad para niños. Usted debe determinar si los cinturones de seguridad de su vehículo son compatibles con este asiento de seguridad.

ELR – Cinturones retráctiles de seguridad en caso de emergencia (Emergency Locking Retractor Belts)

Definición: Estos cinturones sólo se aseguran en caso de una parada repentina o un accidente. Para verificar si usted tiene este tipo de cinturones de seguridad, jale la correa de cadera, déjela regresar parcialmente y luego jale de nuevo. Si se mueve libremente, es un cinturón ELR y el asiento de seguridad para niños se podría aflojar cuando conduce normalmente. Consulte el manual del propietario de su vehículo.

Los cinturones ELR para los hombros requieren un sujetador de seguridad, de lo contrario no se pueden usar con ningún asiento de seguridad.

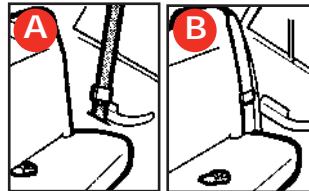
Los cinturones ELR sólo para cadera se deben reemplazar por un cinturón manual. Comuníquese con su distribuidor de vehículos. Un sujetador de seguridad no corregirá este problema.

Cinturones de seguridad de vehículos automáticos/pasivos El cinturón automático (pasivo) de 2 puntos no tiene cinturón de cadera. Debe instalar un cinturón de cadera para asegurar el asiento de seguridad. Además puede necesitar instalar un cinturón de cadera adicional para un cinturón automático de 3 puntos. Consulte el manual del propietario de su vehículo. Un sujetador de seguridad no corrige este problema.

Cinturón de seguridad del vehículo muy corto

Comuníquese con su distribuidor de vehículos para un alargador de cinturón de seguridad.

Cinturones en el centro de la puerta o del panel lateral (A) o en el medio del cojín del asiento del vehículo (B).

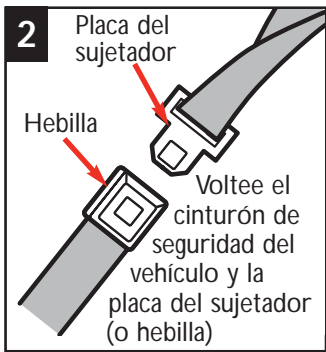


Debe mover el asiento de seguridad a otro puesto del asiento. Un sujetador de seguridad no corrige este problema. Vea la sección "Sujetador de seguridad."



Cinturones manuales

Los cinturones manuales de cadera son comunes en el puesto central del asiento trasero y pueden permitir que el asiento de seguridad se afloje cuando el niño se incline o se mueva. Después de ajustar firmemente el cinturón de cadera, incline y empuje el asiento de seguridad hacia delante y hacia ambos lados. Si no se suelta, su asiento de seguridad para niños debe estar asegurado.



Si se suelta, intente lo siguiente: Si la placa de la hebilla se desliza en el cinturón, voltee la placa. Si la placa se desliza, voltee la. Vuelva a ajustar el cinturón de cadera del vehículo. El botón de liberación debe mirar hacia afuera después de girarlo, de tal manera que sea fácil

alcanzarlo en caso de una emergencia.

Si el cinturón de cadera continúa soltándose, el asiento de seguridad se debe mover a otro lugar del vehículo. Un sujetador de seguridad no corregirá este problema. Vea el manual del propietario de su vehículo.

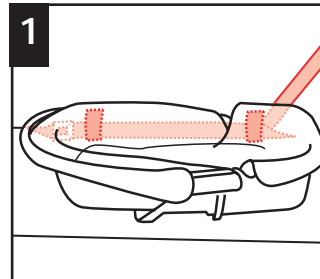
¡ADVERTENCIA!

No revisar y ajustar el cinturón de cadera como se describió anteriormente puede producir lesiones graves o la muerte.

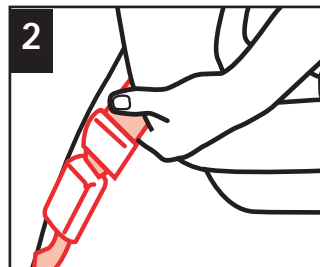
Sujetador de seguridad

NOTA: Retire el sujetador de seguridad cuando el cinturón del asiento no se esté usando con un asiento de seguridad para niños. El sujetador de seguridad está localizado en la parte posterior del asiento. **Un sujetador de seguridad no solucionará todo tipo de problemas del cinturón de seguridad.**

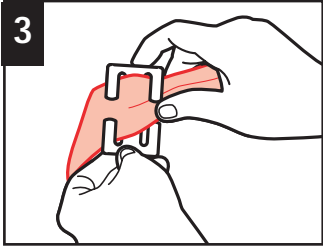
Antes de instalar su asiento de seguridad para niños en el vehículo, abroche el cinturón de tres puntos. Jale la parte del cinturón de cadera. Si está suelto o se desliza, debe usar un sujetador de seguridad para mantener el cinturón de seguridad ajustado o cambiar de lugar el asiento de seguridad.



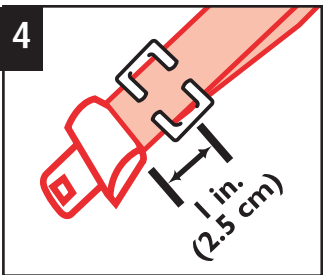
Introduzca los cinturones del vehículo tanto de cadera como de hombros a través del recorrido del cinturón (como se muestra). Abroche. Jale el cinturón de hombros hasta que esté templado y el cinturón de cadera quede ajustado.



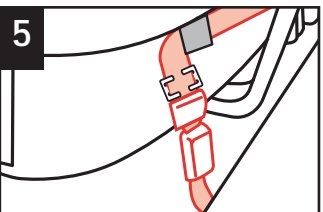
Tome ambos cinturones del vehículo juntos, justo detrás de la placa de la hebilla y desabroche.



3 Introduzca ambas partes del cinturón de seguridad del vehículo en el sujetador de seguridad.

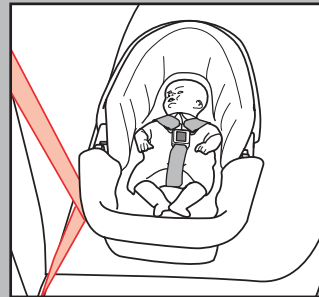


4 Coloque el sujetador de seguridad a aproximadamente 1 pulgada (2.5 cm.) de la placa de la hebilla del cinturón del vehículo.

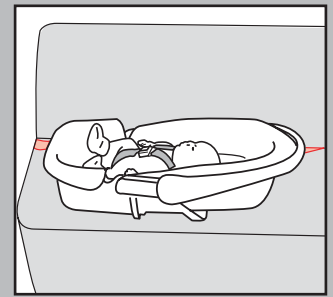


5 Vuelva a abrochar el cinturón. Ahora, la parte del cinturón de cadera debe quedar ajustada. De no ser así, retire el sujetador de seguridad y repita todos los pasos.

Uso como cuna



Cinturón de tres puntos (cadera/hombro)



Cinturón de cadera

⚠ ¡ADVERTENCIA!

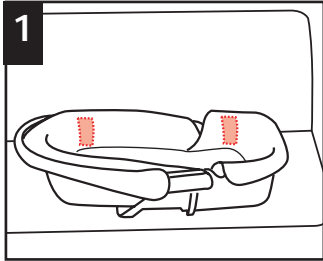
No colocar este asiento de seguridad mirando hacia la parte lateral del vehículo con la cabeza del niño dirigida hacia el centro del asiento del vehículo cuando el niño pesa entre 5 y 20 libras (entre 2.3 y 9 kg.) puede producir lesiones graves o la muerte.

Instale mirando hacia el costado. Se prefiere el asiento posterior para pasajeros; sin embargo, el asiento delantero para el pasajero resulta aceptable, incluso cuando cuente con bolsa de aire, siempre y cuando el asiento de seguridad para niños no interfiera con el manejo del vehículo.

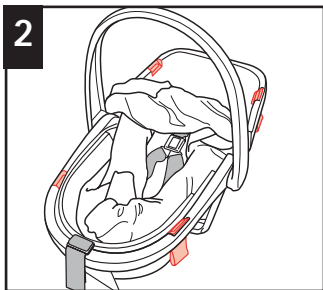
Revise el manual del propietario del vehículo para mayor información sobre el uso de bolsas de aire y asientos de seguridad para niños.

Uso en posición mirando hacia atrás: 5 y 220 lb (2.3 y 9 kg.) 19" y 26" (48 y 66 cm)

Instalación como cuna con el cinturón de seguridad del vehículo



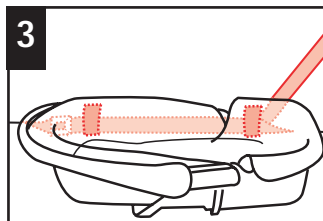
1 Coloque en el asiento posterior del vehículo con la cabeza del niño dirigida hacia el centro del asiento. Los bucles para el cinturón de seguridad del vehículo deben quedar sobre el costado de atrás del asiento, como se muestra.



2 Si es necesario, los bucles para el cinturón se pueden ubicar sobre cada lado del asiento de seguridad para el niño. Retire las esquinas del cojín del armazón. Retire el sujetador metálico y córralo al otro lado.

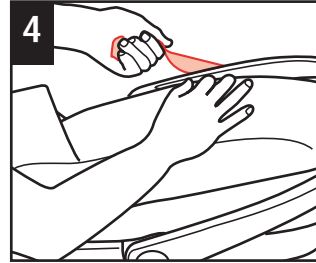
Ambos bucles del cinturón deben quedar del mismo lado.

NOTA: La cabeza del niño debe quedar hacia el centro del asiento del vehículo.



3 Introduzca el cinturón de cadera del vehículo o el de tres puntos en las guías del cinturón como se muestra. Abroche el cinturón del vehículo.

26



4 Apoye su antebrazo sobre el asiento de seguridad siguiendo el recorrido del cinturón mientras jala el cinturón para ajustar. Para un cinturón manual, consulte la sección "Reconocimiento de los cinturones de su vehículo." Jale las tiras de los hombros para evitar que quede suelto.



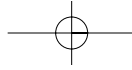
5 Con la mano más débil en el recorrido del cinturón, incline y empuje el asiento de seguridad hacia adelante y hacia atrás y de un lado a otro. Si los cinturones no se sueltan, su asiento de seguridad debe estar asegurado.

NOTA: Es aceptable algo de "holgura" de adelante hacia atrás o de aproximadamente una pulgada de lado a lado. Si se mueve más, revise las secciones "Reconocimiento de los cinturones de su vehículo" y "Sujetador de seguridad."

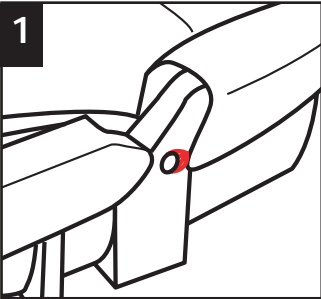
⚠ ¡ADVERTENCIA!

Usar este asiento de seguridad en cualquier lugar del vehículo donde el cinturón de cadera no se pueda ajustar firme y adecuadamente o donde se pueda soltar tirando de él, puede producir lesiones serias o la muerte.

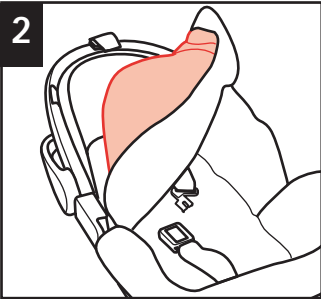
27



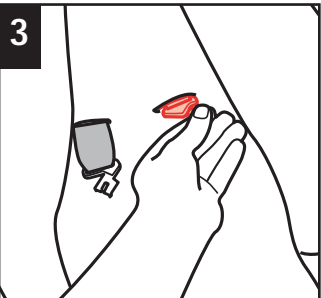
Retiro del cojín del asiento para limpieza



1 Retire la banda elástica del botón plástico que se encuentra a cada lado del armazón.

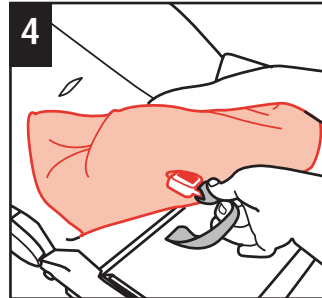


2 Retire el cojín de la parte de arriba del armazón.



3 Empuje las placas de la hebilla a través del cojín.

28



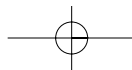
4 Retire el cojín de la parte de abajo del armazón. Jale de las hebillas para hacerlas pasar a través del cojín.

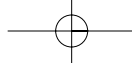
Lave a mano con agua tibia jabonosa, enjuague y seque al aire. No use blanqueadores ni otros limpiadores fuertes.

Vuelva a colocar el cojín del asiento siguiendo el orden inverso.

Jale de la hebilla a través del cojín y envuelva el cojín en la parte inferior del armazón. Jale de las placas de la hebilla a través del cojín y envuelva el cojín en la parte superior del armazón. Verifique que las correas del arnés y de entrepierna no queden retorcidas. Instale de nuevo las bandas elásticas a los lados del armazón.

29



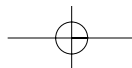


Localización de problemas

- ✓1. **Si el cinturón de seguridad no sostiene firmemente su asiento de seguridad para niños:** Presione firmemente sobre el asiento de seguridad para niños y temple completamente el cinturón. Asegúrese de que la hebilla del cinturón no esté contra el asiento de seguridad donde no se pueda ajustar el cinturón. Vea la sección "Sujetador de seguridad". Si no puede asegurar firmemente el asiento de seguridad, cámbielo a otro lugar del vehículo.
- ✓2. **Si la hebilla del asiento de seguridad se atasca o usted no puede ajustar las correas lo suficiente alrededor de su niño:** NO LUBRICAR. Revise alrededor de la hebilla y de la palanca de liberación del arnés si hay restos de comida, de bebidas pegajosas, suciedad, hojas, etc. Limpie con agua tibia y/o retire el objeto con pinzas. Si no puede ajustar el arnés y lograr que permanezca totalmente asegurado con la hebilla, no use el asiento de seguridad para niños. **Si la placa de la hebilla no asegura firmemente, visite el sitio Web www.djgusa.com o llame al teléfono 1-800-544-1108 para solicitar ayuda.**
- ✓3. **Si su arnés se tuerce o se enreda:** Enderece el arnés cada vez que coloque a su niño en el asiento de seguridad para ayudar a evitar que se enrede. Asegure la hebilla y ajuste el arnés y así estará listo para el próximo uso.

Garantía

Dorel Juvenile Group, Inc. (DJG) garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente forma: Este producto está garantizado contra defectos de materiales o de mano de obra durante un año a partir de la fecha original de compra. **Para que su garantía sea válida, se requiere el recibo de compra original.** DJG, a su elección, proporcionará las partes de repuesto o reemplazará este producto. DJG se reserva el derecho de reemplazarlo si la parte o el modelo han sido discontinuados.



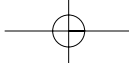
Para hacer un reclamo conforme a esta garantía, puede comunicarse con nosotros a través de nuestro sitio Web www.djgusa.com, enviarnos un fax al 1-800-207-8182 durante las veinticuatro horas del día, escribir a Consumer Relations Department, P O Box 2609, Columbus, IN 47202-2609 o llamarnos de lunes a jueves de 7:00 a.m. a 6:00 p.m. (hora estándar del Este) al 1-800-544-1108 y los viernes de 7:00 a.m. a 4:30 p.m. **Se requiere comprobante de compra. Los costos de envío son responsabilidad del consumidor.**

Limitaciones de la garantía: Esta garantía no incluye daños que resulten del mal uso o abuso de este producto.

Limitación de daños: Las garantías y soluciones como quedan establecidas son exclusivas y reemplazan a cualquiera otra, verbal o escrita, expresa o tácita. En ningún caso DJG o el distribuidor que vende el producto serán responsables ante usted de ningún daño, incluyendo daños accidentales o indirectos, resultantes del uso o la inhabilidad de uso de este producto.

Limitaciones de las garantías y otros términos y derechos estatales legales de la garantía: Toda garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad y adaptabilidad para un propósito particular, estará limitada a la duración y términos de la garantía expresa por escrito. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitaciones de daños accidentales o indirectos, de tal forma que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos y puede tener otros derechos, los cuales varían de un estado al otro. Ni DJG ni el distribuidor que vende este producto autorizan a terceros a crear ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

POR FAVOR COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO DEL PROPIETARIO, LA CUAL TIENE EL DESTINATARIO PREIMPRESO, DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS SIGUIENTES A LA COMPRA PARA AGILIZAR LOS RECLAMOS POR GARANTÍA Y PARA VERIFICAR LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL.



Información sobre el registro y el retiro del mercado

Los asientos de seguridad pueden ser retirados del mercado por razones de seguridad. Usted debe registrar este asiento de seguridad para que pueda ser localizado si es necesario. Envíe su nombre, dirección, el modelo del asiento de seguridad y la fecha de fabricación a:

Dorel Juvenile Group, Inc.
P.O. Box 2609, Columbus, IN 47202-2609

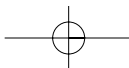
Attn.: Customer Relations o visite el sitio Web www.djgusa.com o llame al 1-800-544-1108.

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la Línea directa de información sobre seguridad en vehículos automotores del gobierno de los EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite el sitio Web, <http://www.NHTSA.gov>.

Formulario de pedido de partes de repuesto

Llene el siguiente formulario. El número de modelo con el código de color y la fecha de fabricación DEBEN ser incluidos en el formulario para asegurar que se entregarán las partes de repuesto adecuadas. Su número de modelo con el código de color y el código de la fecha se pueden encontrar en una etiqueta adhesiva que se encuentra a un lado del asiento de seguridad. Su pedido debe incluir el pago en dólares americanos. Elija las partes que necesita de la lista de la página siguiente o del formulario de Compra rápida de accesorios incluido con su asiento de seguridad. Remita el formulario con el pago a:

Dorel Juvenile Group, Inc.
Consumer Relations Department
P.O. Box 2609
Columbus, IN 47202-2609



Envíe sus pedidos por fax al: 1-800-207-8182
Haga sus giros postales a nombre de Dorel Juvenile Group, Inc. Llene el área de abajo para hacer el cargo a su tarjeta de crédito Visa o Mastercard.
No aceptamos cheques personales ni Discover Card. Para fuera de los EE. UU y Canadá se DEBE usar tarjeta de crédito.

Enviar a (en letra de imprenta): _____

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Estado/Provincia: _____ Código Postal _____

Teléfono: _____

Dirección de correo electrónico: _____

Esta información es **INDISPENSABLE para procesar su pedido:**
Número de modelo (5 dígitos y 3 letras): _____
Fecha de fabricación (mm/dd/aaaa): _____